Dua Taj

The Crown supplication, carried in Tohfatul Hashmiya — a plea for the protection of faith, family and provision.

236 lines · 51–53 min · alzair.app/duas/dua-taj

1

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

2

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسَاَلُكَ يَا اللهُ يَا اللهُ

Allaahumma innee as-aluka yaa allaahu yaa allaahu

O Allah! Indeed I ask You O Allah, O Allah,

3

يَا رحْمٰنُ يَا رَحِيْمُ

O Beneficent, O Merciful,

4

يَا حَلِيْمُ يَا كَرِيْمُ

yaa haleemu yaa kareemu

O Forbearing, O Noble,

5

يَا قَدِيْمُ يَا مُدِيْمُ

yaa qadeemu yaa mudeemu

O Eternal, O Everlasting,

6

يَا عَظِيْمُ يَا اللهُ

yaa azeemu yaa allaahu

O Greatest, O Allah,

7

يَا خَيْرَ مَسْؤُوْلٍ وَ اَكْرَمَ مأْمُوْلٍ

yaa khairal mas-oolinw wa yaa akramal ma-moolin.

O the best of the responder, and the most exalted of those in whom hopes are reposed.

8

يَا مَنْ لَهُ الْحَمْدُ وَالثَّنَاءُ

O One for Whom is the praise and the glorification,

9

بِيَدِهِ الْفَقْرُ وَالْغِنَاءُ

biyadihil faqru wal ghinaa-u

in Whose control is poverty and wealth,

10

وَ لَهُ ٱلاَسْماءُ الْحُسْنٰى

and for Him are the most beautiful names.

11

لاَ مانِعَ لِمَنْ اَعْطٰى

None can hinder what He bestows,

12

وَ لاَ مُضِلَّ لِمَنْ هَدٰى

and none can mislead Whom He guides.

13

يَفْعَلُ فِيْ مُلْكِهِ مَا يَشَاءُ

He does in His kingdom what He likes.

14

رَبُّ ٱلاَرْبَابِ وَ مُعْتِقُ الرِّقَابِ

Lord of the lords, the releaser of the necks (from slavery).

15

ذُوا الْقُوَّةِ الْقَاهِرَةِ وَالْعَظَمَةِ البَاهِرةِ

One with the power of compulsion, and the dazzling greatness.

16

مَالِكِ الدُّنْيَا وَٱلآخِرةِ

maalikid dunyaa wal aakhirati

Owner of the world and the Hereafter.

17

اَسَاَلُكَ بِاِحْطِيَاطِ قَافْ

I ask You by “Ih’tiyaati Qaaf”

18

وَ بِهَوْلِ يَوْمِ الْمَخَافِ

and by “Howli Yaumil Mukhaaf”,

19

بِالزُّخْرُفِ بالطُّوْرِ بالرِّقِّ الْمَنْشُوْرِ

by Zukhruf, by Tur, by the parchment that is spread out,

20

بِالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ بِالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ

by the appointed House, by the high sky,

21

وَ بالبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ بِضَوْءِ الْقَمَرِ

by the flowing sea by the glows of the moon,

22

بِشُعَاعِ الشَّمْسِ بِضَوْءِ النَّهَارِ

by the rays of the sun, by the light of the day,

23

بِظلاَمِ اللَّيْلِ بِدَوِيِّ الْمَاءِ

by the darkness of the night by the sound of water,

24

بِخَيْرَاتِ ٱلاَرْضِ بحَفِيْفِ الشَّجَرِ

by the good of the earth. By the rustling of the trees,

25

بِعُلُوِّ السَّمَاءِ بِهُبُوْطِ ٱلاَرْضِ

by the height of the heavens, by the lowliness of the earth,

26

بِجَرَيَانِ البَحْرِ بِعَجَائِبِ الدُّنْيَا

by the flowing of the sea, by the strange happenings of the world

27

بِنَفْخِ الصُّوْرِ

by blowing of the horn,

28

بِلُغَاتِ الطُّيُوْرِ

by languages of the birds,

29

بِنُوْرِ الصَّبَاحِ

by effulgence of the morning,

30

بِالْخَمْسَةِ الْاَشْبَاحِ

by the five holy personages,

31

بِمَكْنُوْنِ سِرِّكَ بِوَفَاءِ عَهْدِكَ

by Your hidden secrets, by fulfillment of Your promise,

32

بِعِلْمِكَ

by Your knowledge,

33

بِالشَّمْسِ وَ ضُحَاهَا

by the sun and its brilliance

34

وَالْقَمَرِ اِذَا تَلاَهَا

wal qamari idhaa talaaha

and the moon when it follows the sun,

35

والنَّهَارِ اِذَا جَلاَّهَا

wan nahaari idhaa jallaaha

and the day when it shows it,

36

وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشَاهَا

wal laili idhaa yaghshaahaa.

and night when it draws a veil over it,

37

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا

Was samaa-i wa maa banaahaa

and heaven and Who made it

38

وَالاَرْضِ وَمَا طَحَاهَا

and the earth and Who extended it.

39

وَ نَفْسٍ وَّ مَا سَوَّاهَا

Wa nafsinw wa maa sawwaahaa.

And the soul and Who made it perfect,

40

وَ اَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَ تَقْوَاهَا

Wa alhamahaa fujoorahaa wa taqwaahaa

then inspired it to understand right and wrong,

41

قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا

He will indeed be successful who purifies it.

42

وَ قَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰهَا

wa qad khaaba man dassaahaa

And he will indeed fail who corrupts it.

43

بِقُرْبِ الْجَنَّةِ

biqurbil jannati

By the proximity of Paradise,

44

بِبُعْدِ النَّارِ

by the distance of the Fire,

45

وَ عَدْلِ الْمِيْزَانِ

and the justice of the balance,

46

بِهَدِيْرِ الرَّعْدِ

by the thundering of the thunder,

47

بِلْمَعَاتِ الْبَرْقِ

by the flashing of the lighting,

48

بِرَقْدَةِ اَهْلِ الْكَهْفِ

biraqdati ahlil kahfi

by the sleeping of the people of the cave,

49

بِفَطَرَةِ ٱلاِسْلاَمِ

by the nature of Islam,

50

بِزَمْزَمَ وَالْمَقَامِ

bizamzama wal maqaami

by the Zamzam and the ‘Place’

51

وَالْحَجِّ اِلٰى بَيْتِ اللهِ الْحَرَامِ

and the Hajj to the sanctified House of Allah,

52

بِسِرِّ يُوْسُفَ بِطُوْرِ سِيْنَاءِ

by the secret of Yusuf, by the mount of Sinai,

53

بِسُوْرَةِ يٰس بِٱلاَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ

bisoorati yaa seen bil ambiyaa-i wal mursaleen

by the Surah Yasin, by the prophets and the messengers,

54

بِحُلَّةِ آدَمَ بِتَاجِ حَوَّاءَ

by the garment of Adam, by the crown of Eve,

55

بِحُلَّةِ اِبْرَاهِيْمَ بِكَبْشِ اِسْمَاعِيْلَ

by the garment of Ibrahim, by the ram of Ismail,

56

بِنَاقَةِ صَالِحِ بِعَصَا مُوسٰى

by the camel of Salih, by the staff of Musa,

57

بِاِنْجِيْلِ عِيْسٰى بِزَبُوْرِ دَاؤُدَ

by the Injeel of Isa, by the Psalms of Dawood,

58

بِفُرْقَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ و اٰلِهِ وَ سَلَّمَ

by the Criterion of Muhammad, peace and blessings of Allah be upon him and his progeny

59

بِرُقْعَةِ اِدْرِيْسَ بِدَعْوَةِ جَرْجِيْسَ

By the letter of Idris, by the invitation of Jirjis

60

بِسَفِيْنَةِ نُوْحٍ بِسِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى

by the Ark of Nuh, by the farthest lote tree,

61

بِجَنَّةِ الْمَاْوٰى بِاللَّوْحِ الْمَحْفُوْظِ

by the Jannatul Maawa, by the protected tablet,

62

بِمَا جَرَى بِهِ القَلَمُ

bimaa jaraa bihil qalamu

by which the pen began to write on it.

63

بِنُوْرِ الظَّلاَّمِ

By the light of the darknesses,

64

وَالشَّابِّ وَالْمَرَامِ

washshaabin wal maraami

by the youth and old age,

65

بِشَهْرٍ عَاشُوْرَاءِ

by the month of Ashura

66

بِسَاعَاتِ الدُّهُوْرِ

by the hours of the times,

67

بِالْفَلَكِ الَّذِىْ يَدُوْرُ

bil falakilladhee yadooru

by the heavens that rotate

68

بِالصُّدُوْرِ وَمَا حَوَتْ

in the breasts and what is surrounding it,

69

وَ بِالْاَنْفُسِ الزَّكِيَّةِ وَمَا عَمِلَتْ

and by the purified souls, and what it does,

70

وَالْاَقْلَامِ وَمَا دَارَتْ

wal aqlaami wa maa daarat

and by the pens, and what they circled

71

وَالنُّجُوْمِ وَمَا سَارَتْ...

wan nujoomi wa maa saarat

and by the stars which rotate,

72

بِحُرُوْفِ الْقُرْآنِ بِسُوْرَةِ الدُّخَانِ

by the letters of Quran, by the Surah Dukhan,

73

بِعَزَائِمِ الْجَانِّ بِمُلْكِ سُلَيْمَانِ

by the spells recited on Jinns, by the kingdom of Sulaiman,

74

بِحِكْمَةِ لُقْمَانِ بِعَدْلِ الْمِيْزَانِ

by the wisdom of Luqman, by the justice of the balance,

75

بِفَرَقِ الطُّوْفَانِ بِتَغلِيْبِ الدُّوْلِ

by the calming of the storm, by the domination of the kingdoms,

76

بِاِخْتِلاَفِ الْمِلَلِ بِقُرْبِ اْلاَجَلِ

bi-ikhtilaafil milali bi qurbil ajali

by the variety of the nations, by the proximity of the death,

77

بِصَالِحِ الْعَمَلِ

by the correctness of the deeds,

bis’aalih’il a’mali

78

بِالدُّعَاءِ اِذَا اِرْتَفَعَ وَالْقَضَاءِ

by the supplications when they rise up and are accepted.

79

اِذَا نَزِلَ وَاحْفَظْ حَامِلَ كِتَابِىْ

When they come down, and protect the carrier of this writing.

80

هٰذَا يَا اللهُ يَا وَدُوْدُ.

haadhaa yaa allaahu yaa wadood.

O Allah, O most loving.

81

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ آلِ مُحَمَّدٍ

O Allah bless Muhammad and the progeny of Muhammad.

82

يَا مَنْ اِسْمُهُ مِنَ ٱلاَسْمَاءِ مَفْرُوْدٌ

Yaa man ismuhu minal asmaa-i mafroodun

O One Whose name is from the names that are Unique,

83

يَا مُجِيْبَ دَعْوَةَ هُوْدٍ

O One Who answers the call of Hud.

84

يَا مُؤْنِسَ الْمُسْتَوْحِشِيْنَ بِاللُّحُوْدِ

O One Who is a friend of One who is terrified in the grave.

85

يَا مَنْ اَخْرَجَنَا مِنَ الرَّحِمِ إِلَى الْوُجُوْدِ

O One Who took us out from the wombs to existence.

86

يَا مُضْرِمَ ذَاتِ الوُقُوْدِ

O One Who kindles the fuels.

87

يَا مَنْ بَقاؤُهُ غَيْرُ مَحْدُوْدٍ

O One Whose existence is limitless

88

يَا مُفْدِى ٱلاَطْفَالِ بِالْمُهُوْدِ

O One Who ransoms the children in their cradles,

89

يَا صَادِقَ الوَعْدِ وَالْوَعُوْدِ

O Fulfiller of promise and threat.

90

يَا مَنْ تَقَدَّسَ بِاسْمِهِ الصَّخْرُ وَالْجَلْمُوْدُ

O One by Whose name hallow the stone and the rock:

91

يَا اللهُ اَللَّهُمَّ اَبْعِدْ حَامِلَ كتَابِىْ

O Allah! Keep away from the carrier of this writing,

92

هٰذَا شَرَّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَ شِدَّتِهِ

haadhaa sharral jinni wal insi wa shiddatihi

mischief of the Jinns and men, and its severity,

93

وَالْمَوْتِ وَ قَبْضَتِهِ

and death and its capturing,

94

وَالْآخِرَةِ وَ دَرَجَتِهِ

wal aakhirati wa darjatihi

and the Hereafter and its grades (or levels)

95

وَالْقَبْرِ وَ ظُلْمَتِهِ

and the grave and its darkness.

96

وَالتُّرَابِ وَدِيَّتِهِ وَالدُّوْدِ وَ هُوِيَّتِهِ

wat turaabi wa deeyatihi wad doodi wa huwee yatihi

And the soil and its decaying and the worm and its nature,

97

وَ مُنْكَرٍ وَ نَكِيْرٍ وَ مُحَاسَبَتِهِ

and Munkir and Nakeer and their interrogation,

98

وَالْجَانِ وَدَوْسَنِهِ

wal jaani wa dausanihi

and the Jinns and their fear,

99

وَالسَّيْفِ وَ خَرقَتِهِ

wassaifi wa kharqatihi

and the sword and its slashing,

100

والرُّمْحِ وَ طَعْنَتِهِ

and the arrows and its piercing

101

وَالْخِنْجَرِ وَ دَكَّتِهِ

wal khinjari wa dakkatihi

and the dagger and its stab.

102

وَالقَوْسِ وَ رَمْيَتِهِ

wal qausi wa ramyatihi

And the bow and its throwing

103

وَالسُّمِّ وَ ضَبْيَتِهِ

and the poison and its lethal nature.

104

وَالسِّكِّيْنِ وَ سِنتِه

was sikkeeni wa sinnatihi

And the Knife and its edge

105

وَالسَّبْعِ وَ عَضَّتِهِ

and the lion and its bite,

106

وَالْكَلْبِ وَ نَبْحَتِهِ

and the dog and its barking,

107

وَالذِّئْبِ وَ هَدْرَتِهِ

wadh dhi-bi wa hadhratihi w

and the wolf and its howl,

108

وَالْحَرَامِ وَ سَطْوَتِهِ

and falsehood and its force

109

وَالْحَيَّةِ وَلَسْعَتِهَا

and the snake and its bite,

110

وَالْعَقْرَبِ وَلَدْغَتِهَا

and the scorpion and its sting,

111

الْتَابِعَةِ وَ اَذْيَتِهَا

and his followers and its pain,

112

وَالْوَلِدِ وَ فُقْدَتِهِ

wal walidi wa fuqdatihi

and the son and his absence,

113

و اَعْيَذُ حَامِلَ كِتَابِى

and protect the carrier of this book

114

هٰذَا مِنْ شَرِّ الرَّيْبِ وَالْمنُوْنِ

haadhaa min sharrir raibi wal manooni

from the mischief of doubts and instigations,

115

و لَحْظَاتِ العُيُوْنِ فِيْ كلِّ حَركةٍ وَ سُكوْن

and the blinking of the eyes in every movement and rest.

116

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

O Allah, bless Muhammad and the progeny of Muhammad

117

وَاحْفِظْ حَامِلِ كِتَابِىْ

and protect the carrier of this writing

118

هٰذَا مِنْ شَرِّ كُلِّ جَنِّىّ وَ جَنِّيَّةٍ

haadhaa min sharri kulli jinneeyu wa jinneeyah

from all the mischief of the male and female Jinns

119

وَ غُوْلَ وَ غُوْلِيَّةٍ

Wa ghoola wa ghooleeyah

and the male and female ghouls

120

وَ مَارِدٍ وَ مَارِدِيَّةٍ

Wa maaridinw wa maarideeyah

and the male and female rebels

121

وَ اِبْلِيْسٍ وَ اِبْلِيْسِيّة

Wa ibleesinw wa ibleeseeyatinw

and the male and female Iblis,

122

وَ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ

wa musliminw wa muslimatinw

and the male and female Muslims,

123

وَ مَنْ يُفرِّقُ بَيْنَ الزَّوْجِ وَالزَّوْجَةِ

wa mayn yufarriqu bainaz zauji waz zaujati

and from that who creates dissensions between husband and wife

124

وَالْوَلَدِ وَ اَبيهِ

wal waladi wa abeehi

and between father and son,

125

وَالْابْنَةِ وَ اُمُّهَا

wal abnati wa ummuhaa

and daughter and mother

126

وَالْاُخْتِ وَ اُخْتِهَا

wal ukhti wa ukhtihaa.

and between two sisters.

127

اَللّٰهُمَّ اصْرِفْ عَنْ حَامِلَ كِتَابِىْ

O Allah, deflect from the carrier of this book

128

هٰذَا شَرَّ الْبَلاَءِ وَالْبَلِيَّةِ

haadhaa min sharral balaa-i wal baleeyati

the mischief of calamities and troubles

129

وَالسُّيُوْفِ الْهِنْدِيَةِ

was suyoofil hindiyati

and the swords of India

130

وَالرِّمَاحِ الْخَطِيَّةِ

and the unerring aims

131

وَالْقِسِيْ الْمَحْنِيَّةِ

and the bows that are poised

132

وَالسِّهَامِ الْمَرْمِيَّةِ

wassihaamil marmeeyatinw

and the arrows that are thrown

133

وَالْحَرْبَاتِ الْجَلْمُوْدِيَّةِ

and the attacks of the rocks

134

وَالسَّاعَاتِ الرَّدِيَّةِ

and the bad omens.

135

اَللّٰهُمَّ ادْفَعْ عَنْ حَامِلَ كِتَابِىْ هٰذَا

O Allah, deflect from the carrier of this writing

136

كُلُّ رَدِيَّةٍ وَ اَعِيْذُهُ مِنْ شَرِّ رَصْدٍ مَطْغًا وَ نَمْرُوْدَ

all the evils and protect him from the mischief of the rebellious ambushers and Nimrod

137

وَ اَعِيْذُ حَامِلَ كِتَابِىْ هٰذَا

And protect the carrier of this writing

138

مِنْ شَرِّ الْجُنُوْنِ وَالتِّحْرِيْكِ وَالدَّوِّىِّ

from the mischief of madness and its movements and its shrieks.

139

وَ اَعِيْذُهُ مِنْ شَرِّ اِبْلِيْسَ الْقَوِىِّ

And I seek refuge from the mischief of Iblis the powerful

140

وَ اَشْيَاعِهِ وَ اَتْبَاعِهِ وَ اَوْلاَدِهِ وَ اَعْوَانِهِ وَ خُدَّامِهِ

and his followers and his devotees and his children and his helpers and his servants

141

مِنَ الْخَوَاصَّةِ وَالْقُمَرِيَّةِ الْمُسْتَرِقَّةِ وَالسَّمْعِ وَالْمِلَلِ

from the special ones and the intermittent light of the moon and the audible sounds and discomfort

142

وَ اَعِيْذُهُ بِقُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ

And I seek refuge by: Say: I seek refuge in the Lord of men.

143

مَلِكِ النَّاسِ اِلٰهِ النَّاسِ

malikin naasi ilaahin naas

The King of men. The God of men.

144

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ..

Min sharril was waasil khannaas

From the evil of the whisperings of the slinking (Shaitan)

145

الَّذِىْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ

Who whispers into the hearts of men

146

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

From among the jinn and the men.

147

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْاَلُكَ بِحُرْمَةِ اْلآيَاتِ الْكَرِيْمَةِ الْعَظِيْمَةِ

O Allah, I ask You by the sanctity of the glorified and high verses,

148

اَنْ تَحْفَظْ حَامِلَ كِتَابِىْ هٰذَا

that You protect the carrier of this writing

149

مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِیْ شَرٍّ

min sharri kulli dhee shar

from the evil of every evil thing.

150

اَللّٰهُمَّ احْفَظْهُ فِيْ كُلِّ بَرٍّ وَ بَحْرٍ

O Allah, protect him on the lands and the sea

151

وَ اُعِيْذُهُ بِالْاِسْمِ الَّذِیْ نَزَلَ بِهِ جَبْرَئِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

and give him refuge by the name with which He sent Jibraeel, peace be upon him,

152

عَلٰى نَبِيِّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوٗدُ

to our Prophet, Sulaiman bin Dawood

153

وَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ و اٰلِهِ وَ سَلَّمَ

and Muhammad, blessing of Allah be on him and his progeny and His greetings

154

وَ اُعِيْذُهُ بِالْاِسْمِ الَّذِیْ فَلَقَ بِهِ الْبَحْرُ لِمُوْسٰى بْنُ عِمْرَانَ

And give him refuge by the name by which the sea split for Musa bin Imran

155

وَ بِالْاِسْمِ الَّذِیْ اَنَارَ بِهِ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

wa ismilladhee anaara bihish shamsa wal qamara

and by the name, by which He lighted the sun and the moon,

156

وَ بِالْاِسْمِ الَّذِیْ تُکَلِّمَ بِهِ عِیْسٰی بْنُ مَرْیَمَ فِیْ الْمَهْدِ صَبِیًّا

and by the name by which He made Isa bin Maryam to speak in the cradle in infancy,

157

وَ اَحیَا بِهِ الْمَوْتٰی

and enlivened the dead

158

وَ اَبْرَاَ بِهِ الْاَکْمَهَ وَالْاَبْرَصَ

and cured the blind and the lepers.

159

وَ بِالْاِسْمِ الَّذِیْ نَجَا بِهِ اِبْرَاهِیْمَ مِنْ نَارِ النَّمْرُوْدِ

wa bil ismilladhee najaa bihi ibraaheema min naarin namroodi

And by the name by which He saved Ibrahim from fire of Nimrod

160

وَ ذُلَّ بِهِ اِبْلِیْسُ اللَّعِیْنُ

and degraded by it the accursed Iblis.

161

وَ اَعِیْذُهُ بِالْاِسْمِ الَّذِیْ رَدَّ اللهُ عَلِیُّ بْنُ اَبِیْ طَالِبٍ

And protect him by the name by which Allah aided Ali Ibne Abi Talib

162

فِیْ قَتْلِهِ الْکُفَّارَ

fee qatalahil kuffaara

in destroying the infidels

163

وَ اُعِيْذُهُ بِمَا كُتِبَ عَلٰى خَاتَمِ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَ

and give him refuge by what is written on the ring of Sulaiman bin Dawood.

164

وَ اُعِيْذُهُ بِكُلِّ اِسْمٍ سَمَّاهُ اللهُ بِهِ

And by all the names by which Allah is named,

165

وَ اَخَصَّ بِهِ اَنْبِيَائِهِ وَ رُسُلِهِ وَ مَلاَءِكَتِهِ

and made it special with His prophets and His messengers and His Angels

166

اَللّٰهُمَّ إِنِّىْ اَسْاَلُكَ اَنْ تَجْعَلَ لِحَامِلِ هٰذِهِ الْاَحْرُفِ

O Allah, indeed I ask You that You appoint the carrier of these letters,

167

كَرَامَةَ جَبْرَئِيْلُ

karaamata jabra-eelu

the miracle of Jibraeel,

168

وَ مُهِمَّة اِسْرَافِيْلُ

wa muhammata israafeelu

and the importance of Israfeel,

169

وَ قُبُوْلَ مُحَمَّدٍ

and the acceptance of Muhammad.

170

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِحَامِلِ هٰذِهِ الْحِرْزِ

O Allah, appoint for the carrier of this amulet,

171

هَيْبَةٌ وَ قُبُوْلٌ وَ بِيَدِهِ

haibatunw wa quboolunw wa bi yadihi

awe and acceptance and in his hand

172

سَيْفُ النَّصْرِ مَسْلُوْلٌ

is the sword of help pulled out for action

173

وَ اِذْلاَلِ البَشَرِ مِنْ كُلِّ أُنْثٰى وَ ذَكَرٍ

wa idhlaalil bashari min kulli unthaa wa dhakarinw

And the insults of humans all the females and males

174

وَ كَبِيْرٍ وَ صَغِيْرٍ وَ غَنِيٍّ وَ فَقِيْرٍ

the big and the small, the rich and the poor,

175

وَ اَمِيْرٍ وَ مُشِيْرٍ وَ صَاحِبٍ وَ وَزِيْرٍ

the ruler and the adviser, the master and the minister,

176

بِإِذْنِ الْمَلِكِ الْقَدِيْرِ

be iznil malikil qadeer

by the permission of the powerful king

177

ذَلِّلِ الْخَلْقَ وَالْبَشَرَ

dhallali khalqi wal bashari

the one Who holds sway over the creatures and men

178

مِنْ أُمَّةِ رَبِيْعَةٍ وَ مُضَر

from the tribes of Rabi and Mudar

179

كَمَا ذَلَّلْتَ لِلْحِصَانِ

like You subdued and the forts

180

وَالطَّرِيْقِ اللِّسَانُ وَالْمَيِّتِ الْكَفَانُ

and the paths of the tongue, and the shrouding of the dead.

181

ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى السَّمَاءِ وَهِىَ دُخَانٌ

Then He directed Himself to the heaven and it is a vapor,

182

فَقَالَ لَهَا وَٱلْاَرْضِ

so He said to it and to the earth:

183

ءَاتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا

come both, willingly or unwillingly.

184

قَالَتَا اَتَيْنَا طَائِعِيْنِ

They both said: We come willingly

185

كَذَالِكَ اَللَّهُمَّ اَطِعَ لِحَامِلِ كِتَابِىْ هٰذَا

In the same way, O Allah, bestow to the carrier of this writing

186

جَمِيْعَ الْخَلْقِ وَالْبَشَرِ مِنْ حَامِلِ كِتَابِىْ هٰذَا

all the creatures and humans from the carriers of this writing

187

شَرَّ كُلِّ اَنْوَاعِ الْبَلاَءِ الْعَظِيْمِ

every type of serious calamities.

188

اَللَّهُمَّ اِنِّىْ اَسْاَلُكَ يَا رَافِعَ السَّمَاءِ

O Allah, indeed I ask You, O raiser of the heavens

189

اَنْ تُعِيْذَ حَامِلَ كِتَابِىْ هٰذَا

give refuge to the carrier of this writing

190

مِنْ كُلِّ اُنْثٰى وَ ذَكَر

min kulli unthaa wa dhakaraa

from all females and males

191

مِنْ اُمَّةِ رَبِيْعَةٍ وَ مُضَرٍ،

from the tribes of Rabi and Mudar.

192

اَللّٰهُمَّ اَلِّفْ بَيْنَ حَامِلِ كِتَابِىْ هٰذَا

O Allah, appoint love between the carrier of this book

193

وَ بَيْنَ بَنِىْ آدَمَ وَ بَنَاتِ حَوَّاءَ

and between sons of Adam and daughters of Eve,

194

كَمَا اَلَّفْتَ بَيْنَ الشَّمْسِ وَالنَّارِ

kamaa allafta bainash shamsi wan naar.

like You have appointed love between the Sun and the fire.

195

اَللّٰهُمَّ اَلِّفْ بَيْنَ حَامِلِ كِتَابِىْ هٰذَا

O Allah, appoint love between the carrier of this writing

196

وَ بَيْنَ قُلُوْبِ عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ

and the hearts of Your righteous servants

197

عَلٰى صُحْبَةِ حَامِلِ هٰذَا الْحِرْزِ الْمُبَارَكِ

upon companionship of the carrier of this blessed amulet.

198

وَاصْرِفْ عَنْهُ كُلَّ فَاجِرٍ وَ فَاجِرَةٍ

And take away from him every male and female transgressor,

199

سَاحِرٍ وَ سَاحِرَةٍ

male and female sorcerer,

200

وَ كُلَّ خَائِنٍ وَ خَائِنَةٍ

wa kulla khaa-ininw wa khaa-inatinw

every male and female defalcator

201

وَ أُعِيْذُ حَامِلَ كِتَابِىْ هٰذَا

and give refuge to the carrier of this writing

202

مِنْ شَرِّ كُلِّ اَنْوَاعِ الْبَلاَءِ الْعَظِيْمِ

from the mischief of all types of great calamities.

203

اَللّٰهُمَّ إِنِّىْ اَسْاَلُكَ

Allaahumma innee as-aluka

O Allah, indeed I ask You,

204

يَا رَافِعَ السَّمَاءِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

O raiser of the heavens without pillars

205

وَ بَاسِطَ الْاَرْضِينِ

and the spreader of the earths

206

عَلَى مَاءٍ جُمَدٍ

on stagnant water

207

وَ اَكْمَلْتَ الْجِبَالَ الرَّاسِيَاتِ بِالْوِتَادِ

wa akmaltal jibaalar raasiyaati bil witaadi

and You perfected the standing mountains by the tent-pegs,

208

وَ اَنْزَلْتَ مَاءَ الْمُعْصِرَاتِ

and You sent down the water from the clouds.

209

يَا مَنْ لاَ تَشْتَبِهُ عَلَيْهِ اللُّغَاتِ

O One Whom words cannot describe.

210

وَ يَا مَنْ لاَ تَخْفٰى عَلَيْهِ الْاَصْوَاتُ

O One from Whom voices are not concealed.

211

يَا رَبَّ الْمَلاَئِكَةِ الرُّوْحَانِيَّةِ

O Lord of the angels and spirits.

212

يَا خَالِقَ الْخَلْقِ وَالأيَاتِ

yaa khaaliqal khalqi wal aayaati

O Creator of creatures and signs.

213

يَا مُتَكَلِّمُ بِلاَ لِسَانٍ وَلاَ أُذُنٍ

yaa mutakallimu bilaa lisaaninw wa laa udhunin

O One Who speaks without a tongue and hears without ears.

214

يَا مَنْ لاَ يَخْفٰى عَلَيْهِ

O One from Whom nothing is hidden

215

خَافِيَةٌ فِيْ ٱلاَرْضِ وَلاَ فِيْ السَّمَاءِ

neither in the earth nor in heavens.

216

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْاَلُكَ اَنْ تَحْفَظَ

O Allah, indeed I ask You that You protect

217

حَامِلَ كِتَابِىْ هٰذَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ

the carrier of this book from all the evil

218

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ

for the sake of Muhammad

219

وَ عَلِیٍّ

and Ali

220

وَ فَاطِمَةَ

and Fatima

221

وَ خَدِيْجَةَ الْكُبْرٰى

wa khadeejatal kubraa

and Khadijatul Kubra

222

وَالْحَسَنِ الزَّكِیِّ

and Hasan the pure

223

وَالْحُسَيْنِ الشَّهِيْدِ

and Husain, the martyr

224

وَ عَلِيِ بْنِ الْحُسَيْنِ

and Ali bin Al-Husain

225

وَ مُحَمَّدٍ الْبَاقِرِ

and Muhammad al-Baqir

226

وَ جَعْفَرٍ الصَّادِقِ

and Ja’far as-Sadiq

227

وَ مُوْسٰى الْكَاظِمِ

and Musa al-Kazim

228

وَ عَلِيٍّ بْنِ مُوْسٰى الرِّضَا

and Ali bin Musa ar-Reza

229

مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَوَادِ

and Muhammad bin Ali al-Jawwad

230

وَ عَلِيٍّ الْهَادِىْ

and Ali al-Hadi

231

وَالْحَسَنِ الْعَسْكَرِىْ

and Hasan Al-Askari

232

و اَبُوْ صَالِحِ الْمَهْدِىْ

and Abu Salih al-Mahdi,

233

صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ

May Allah bless them all.

234

وَ اُعِيْذُ حَامِلَ كِتَابِىْ هٰذَا بِاَلْفِ

And give refuge to the carrier of this book a thousand fold.

235

لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ

There is no power and might

236

إِلاَّ بِاللهِ الْعَلِىِّ الْعَظِيْمِ

except by Allah, the Exalted and the Mighty.